

FSH SHHV SHHF		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Courroux Wolfies II			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions																											
Skater Hockey Inline Hockey		Team/Mannschaft/Club Società			League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code																			
<b>CLUB 1</b>		<b>Courroux Wolfies II</b>			<b>1L</b>			35	© WYSS Mathieu	98063	04:04	51	89	1	52:34	89	10	21	01:44	89	2	03:44	I																		
								89	A BEUCHAT Christophe	96284	04:24	24	89	2	54:30	89	24	22	43:33	38	2	45:33	L																		
<b>CLUB 2</b>		<b>Mandement</b>			<b>1L</b>			22	G LACHAT Thierry	97156	08:20	89	10	3																											
Lieu/ Ort Location/Luogo		Courroux			Date / Datum Date / Data			08.09.2012																																	
Start/Beginn Début/Inizio		14H10		End/Ende Fin/Fine		16:10		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CA83																														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal/Coupe/Coppa																																				
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori			27																																	
No Card/Liz. No Lic./Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature/Firma Unterschrift			210421																																
Time Keeper Chronométrateur		208244		RAIS Julie			COACH			Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature			210421																								
Official scorer Marqueur		210230		BREGNARD Christelle			COACH			CHAVAILLAZ Pierre																															
Referee 1 Arbitre 1		4049		ZAPPA Giorgio			2			Mandement			Goals/Torschützen/Buts/Reti						Penalties/Strafen/Punitions																						
Referee 2 Arbitre 2		203301		GUIDI Daniele			Nr. No.			Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Card/Pass Lic/Tess No.		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		Nr. No.		min		On/Ende Fine/Fine		code	
Tech. Director Directeur tech.							44			© GAMBA Sébastien		210028		06:16		13		1		1																					
							12			A PECHKRANZ Laurent		210034		09:56		52				2																					
							1			G OBERSON Johan		212321		14:23		13				3																					
							25			G ULDRY Cédric		210031		37:14		52		84		5																					
							13			TRIFILETTI Nicola		210025		38:36		13		12		6																					
							10			DOS SANTOS Rodrigo		212035		39:21		13		10		7																					
							52			ROTH Anthony		RLA1																													
							84			MUSSARD Thierry		RLA2																													